



«БРЯНЦЕВСКИЙ ФЕСТИВАЛЬ»

XLIX

“BRYANTSEV FESTIVAL”





ХІХ МЕЖДУНАРОДНЫЙ "БРЯНЦЕВСКИЙ ФЕСТИВАЛЬ"

детских театральных коллективов

Фестиваль - лауреат Премии Правительства Санкт-Петербурга
в области культуры и искусства

XIX INTERNATIONAL "BRYANTSEV FESTIVAL"

of children's theatre ensembles

Festival – winner of the Prize of the Government
of the St. Petersburg in the field of culture and the arts

Санкт-Петербург / Saint - Petersburg, 2018



Дорогие друзья!

Рад приветствовать участников, организаторов и гостей XIX Международного «Брянцевского фестиваля»!

Этот замечательный проект, адресованный детской и молодежной аудитории, давно уже стал визитной карточкой Санкт-Петербургского Театра юных зрителей. Фестиваль славится как экспериментальная площадка, где всегда есть место творческому поиску. Он дает юным дарованиям возможность проявить себя и сделать первый шаг в будущей профессии.

Уверен, «Брянцевский фестиваль» пройдет в лучших традициях яркого театрального праздника. Желаю участникам успехов, приятного общения и плодотворной работы, а зрителям – незабываемых впечатлений!

Губернатор Санкт-Петербурга
Г.С.Полтавченко

Dear friends!

I am glad to welcome the participants, organizers and guests of the XIX International Bryantsev festival!

This wonderful project, addressed to children and youth audiences, has long been a hallmark of St. Petersburg Youth Theater. The festival is known as an experimental platform, which always has the place for creative search. It gives young talents the opportunity to express themselves and make their first steps into the future profession.

I am sure that Bryantsev festival will be held in the best traditions of the bright theatrical event.

I wish success, pleasant and productive work to the participants, and unforgettable experiences to the audience!

The Governor of St. Petersburg
G. S. Poltavchenko



Дорогие друзья!

«Брянцевский фестиваль», ставший для Петербурга доброй театральной традицией, открывает свои двери уже в девятнадцатый раз. Сердечно приветствую его гостей и участников!

Ваш смотр поощряет в детях творческое начало, желание созидать и наполнять свою жизнь искусством. Здесь, на сцене ТЮЗа им. А.А. Брянцева, ежегодно встречаются десятки одарённых детей из разных уголков России и стран зарубежья.

Отрадно, что молодое поколение интересуется русской классикой, дающей школьникам твёрдые нравственные и ценностные ориентиры. В этом году в программе фестиваля представлено немало постановок по произведениям А.С. Пушкина, А.П. Чехова и других авторов, чьё творчество составляет наше национальное литературное достояние.

Желаю всем участникам фестиваля успехов, новых знакомств и ярких впечатлений от дней, проведённых в радостном общении с Театром!

Министр культуры Российской Федерации
В.Р. Мединский

Dear friends!

Bryantsev festival, which has become a good theatrical tradition in St. Petersburg, is opening its doors for the nineteenth time. I cordially greet its guests and participants!

This showing encourages children's creativity, the desire to create and fill their lives with art. Here - on the stage of A. A. Bryantsev Youth Theatre, each year meet dozens of gifted children from different parts of Russia and abroad.

It is gratifying that the younger generation is interested in Russian classical literature, which gives students strong moral and value guidelines. This year, the program of the festival includes many productions based on the works by A. S. Pushkin, A. P. Chekhov and other authors, whose masterpieces constitute our national literary heritage.

I wish all participants of the festival success, new acquaintances and bright impressions from the days spent in joyful communication with the Theater!

The Minister of Culture of
Russian Federation
V. R. Medinsky

20 марта / 20 march, 14:30

А. ВОЛОДИН «ДУЛЬСИНЕЯ ТОБОССКАЯ»

Режиссёры - Алла Белоусова, Максим Зарецкий
Образцовый театр-студия «Александрино»
при ЦДБ Кировского района
г. Санкт-Петербург

Романтическая история о возрождении Рыцарского Духа и Образа Прекрасной Дамы создана на основе романа М. Сервантеса «Дон Кихот Ламанчский». После того, как «почил» «Рыцарь Печального Образа» Дон Кихот, его верный оруженосец Санчо Панса пришел в селенье Тобосо, в дом зажиточного крестьянина, где проживала девушка Альдонса, названная Дон Кихотом «прекрасной дамой его сердца – Дульсинеей Тобосской». С этого момента начинаются необыкновенные приключения наших героев...

A. VOLODIN "DULCINEA DEL TOBOSO"

Stage Directors-Alla Belousova, Maxim Zaretsky
The exemplary Theatre-Studio "Alexandrino", Central Children Library,
Kirovsky district, Saint-Petersburg

A romantic story about the revival of the Chivalrous spirit and the Image of a Beautiful Lady based on the novel by M. Cervantes «Don Quixote de La Mancha». After the «Knight of the Sad Countenance» Don Quixote» had passed away, his faithful squire Sancho Panza went to the house of a wealthy peasant in the village of Toboso, where Aldonsa - the girl entitled by Don Quixote «the sovereignty of his heart – Dulcinea of Tobos», lived. From this moment on the extraordinary adventures of our heroes begin ...

